

華字日報

○省城四興街源和洋行發行
發行所沙基利華洋行抄助
洋行和中和盛興街官發集
及昌隆 同昌隆 華豐隆
東生和 德成昌 錦興公司
總發行所 廣州沙基利華洋行
電話 二一四
廣告部 廣州沙基利華洋行
電話 二一四
代辦人 廣州沙基利華洋行
電話 二一四

啟者本行開設數十年專辦各國洋酒遠近馳名以下各款洋酒能去積生新之工男婦老弱血虛者多飲此酒身體自然強壯各款車厘酒開胃消食純味美 諸君光顧請至省港澳各洋行均有發售如欲批發價格從廉是荷



馬路吃洋行謹啟
開平縣古博雅閣村之下邊處僑胞潘德誠此橋之工料者到十路道同德安南與泰盛此橋之工料者到十路道同德安南與泰盛此橋之工料者到十路道同德安南與泰盛

東華醫院告白
實啟者八月八日即禮拜一下午四點鐘實啟者八月八日即禮拜一下午四點鐘實啟者八月八日即禮拜一下午四點鐘

止咳藥水
治肺病咳嗽
治氣喘咳嗽
治傷風咳嗽
治喉痛咳嗽
治痰多咳嗽
治肺癆咳嗽
治肺痿咳嗽
治肺癰咳嗽
治肺癰咳嗽
治肺癰咳嗽



精美花牛奶
啟者本行之花牛奶乃出自美國(司亞社)該廠之牛奶其質極壯故其奶之滋養力較他廠更勝且以化學新法製煉其乳其質之純潔不可與前在英國埃利士架會得頭等獎牌更可知其製法之精良有益於衛生安

香港上海銀行
啟者本行資本美金五百萬元總行設於上海分行遍設各埠本行辦理一切銀行業務如匯兌存款放款貼現等項無不竭誠服務諸君光顧請至本行接洽可也

域多利中西上等酒店
本酒店在大道中第拾號樓上所有設備俱全西菜中西酒席無不精美價目相宜如欲訂座請至本酒店接洽可也

貴重地段賣
啟者有貴重地段二段坐落廣東大道註冊第十號地段共計二萬一千二百方尺如欲買者請至本行接洽可也

Chinese Mail
WELLINGTON STREET
HONG KONG CHINA
Cable Address: "WARTS2PC"
Telephone No. 227
No. 145-2 October 4 1911

廣東河南大生公司林香泉君之保證
腎虛為百病之根源
啟者本行開設數十年專辦各國洋酒遠近馳名以下各款洋酒能去積生新之工男婦老弱血虛者多飲此酒身體自然強壯各款車厘酒開胃消食純味美 諸君光顧請至省港澳各洋行均有發售如欲批發價格從廉是荷



莫界廣九鐵路開辦
啟者由英十月三號即華歷八月十二日起除行各站外並通快車只限深河與石龍兩站二大次一乃通快車只限深河與石龍兩站二大次一乃通快車只限深河與石龍兩站二大次一乃通快車只限深河與石龍兩站

VIROL
偉羅補汁
此圖證明偉羅補汁再造生命之效
啟者本行開設數十年專辦各國洋酒遠近馳名以下各款洋酒能去積生新之工男婦老弱血虛者多飲此酒身體自然強壯各款車厘酒開胃消食純味美 諸君光顧請至省港澳各洋行均有發售如欲批發價格從廉是荷

廣東河南大生公司林香泉君之保證
腎虛為百病之根源
啟者本行開設數十年專辦各國洋酒遠近馳名以下各款洋酒能去積生新之工男婦老弱血虛者多飲此酒身體自然強壯各款車厘酒開胃消食純味美 諸君光顧請至省港澳各洋行均有發售如欲批發價格從廉是荷

腎虛為百病之根源
廣東河南大生公司林香泉君之保證
啟者本行開設數十年專辦各國洋酒遠近馳名以下各款洋酒能去積生新之工男婦老弱血虛者多飲此酒身體自然強壯各款車厘酒開胃消食純味美 諸君光顧請至省港澳各洋行均有發售如欲批發價格從廉是荷

正金銀行告白
啟者本行資本美金四千八百萬元總行設於上海分行遍設各埠本行辦理一切銀行業務如匯兌存款放款貼現等項無不竭誠服務諸君光顧請至本行接洽可也

荷蘭銀行
啟者本行資本美金四千八百萬元總行設於上海分行遍設各埠本行辦理一切銀行業務如匯兌存款放款貼現等項無不竭誠服務諸君光顧請至本行接洽可也

地 白 珍 藥 廠 代
R. PRICE & Co. Ltd.



廣和洋酒行

啟者本行專辦各國名廠正色洋酒發售價廉物美冠乎寰球銷名太多代售甚確如蒙舉欲知詳請到本棧房或寫字樓面議將各色酒類總畧列於下希惟亮照

超等上三邊酒 頂舊上等味酒
頭等及花旗紅酒 原庄壹厘酒
紅酒及旗紅酒 原庄壹厘酒
年舊中等拔蘭地酒 中等標酒
上等威士忌及花旗威士忌酒
正色厘番菓子甜酒及美酒薄荷酒
意大利及法國威末酒
廠名哈巴單酒及各款波打卑酒
總英有京分行香港上海天津
直能石叻威海衛及中國通商口岸均有代售德律風七十五號香港廣和洋酒行敬啟

米多士肉精粉

三米多士粉係用化學法取食物之精華煉成滋補藥劑種子凡先天不足身體虛弱服之無不精神

大信藥房
靈效膏丹丸散
請認龍麟伴塔為記

此油原以麥液和上等鱈魚肝油用化學新法製鍊而成氣味甘香品質純潔不寒不熱專治五勞七傷身體羸弱皮黃骨瘦胃口不開常服之善能生肌長肉培養精神身體強健乳母服之可使乳多而壯男婦老幼均宜常服初服時宜一茶羹逐次加增至四羹為止後食

每樽價銀壹員正

此酒味純和香爽不寒不燥能壯筋骨補氣血強體魄提精神男婦老少均可飲之誠衛生之美酒也向蒙各國皇家大醫生館大酒店廚子紳商大加讚美兼得國家大醫士考驗可爲藥料者助經已歐美馳名真無別得家之酒能出其右也有心求好白蘭地者請嘗試之方知斯言之不謬

每打卅三員 每樽式員七毫

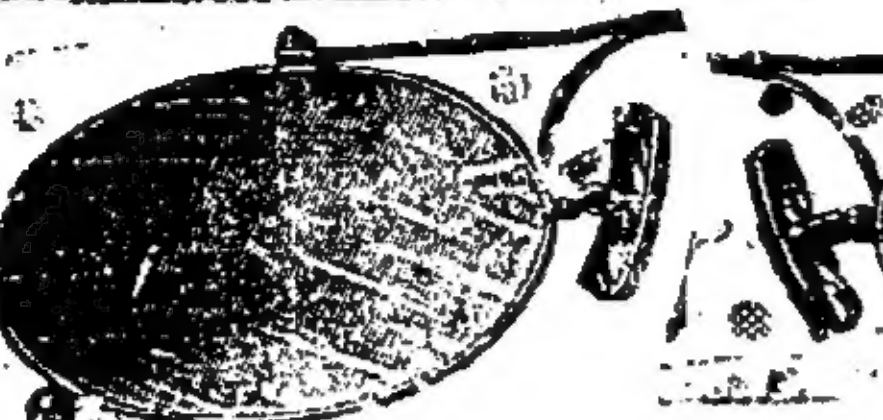
○省城西興街源和洋行發售

發行所沙基晏利洋行 妙助

洋行 聚中和 惠愛街富安榮

其昌盛 同昌榮 華豐泰

東生和 義成昌 始興公司



明 洋行

本行開設香港中廿餘年所製之眼鏡均皆依眼配合光線橫斜深淺無不依目中之欠缺覺一補遺故曾經惠顧之士商官紳皆蒙稱許蓋因本行料實工且而又用最新之法鑲合架中務便用之式以顧盼自娛之樂華人女士惠顧更必小心謹敬以奉絲毫無訛更且取價格外從廉

明

啟政者本會日開各值理舉行沿門勸捐如蒙各熱心捐助必有孔聖會陰陽字圖印鑒於收條及緣部上方為本會實據誠恐外間有藉端相假而各熱心家之不察者以至誤會特此先登諸報端幸祈鑒明收條是荷

辛亥 七月廿八 孔子聖誕紀念會值理啟

洋 行

明 品

源

放大器具餘電燈胆
電器什物價實發行
香港中環擺花街尾二十七號
分局設省城十八甫中約發行
德源號謹啟

(分局遷址)
啟者成北輝亞燕機公司開
張多年專保岸上各屋宇並
磚樓皆裝設及等件無火燭
之虞倘有失慎願售快捷現
由西倫、露露光顧請移玉
至上環舊碼頭街門牌十八
號本分局內代辦人鄭和軒
面議價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三日
加刺治蘭謹啟

馬 製 鏡

本行創有粗砂給藥精三款有各
其融化亦易比之平常日用之燈
普通四百七十五名者有價過三
三十倍者又有新造四百四十倍
其三款價廉味香色潤平西藥
官天藥也 此種精給藥製造
藥計雖難用食及淨洗水香口藥
之用并可用以配合利水香口藥
等藥及製造牙粉及足家者以
卑味高古等茶膏及少味味正香
通和藥等明細本行新製面商
甚相宜此佈

庚戌六月初六

第壹號明品丹行啟

庚戌十一月十五

廿一

叻味士丹行



請認商標

TRADE MARK

林文蘭花膠不揀藤上品各花
精液加工監製故其氣味清香
鮮脆適宜切齋齋等疾久已馳
名天下諸君用之選不誤用即
蒙之貨因茲特別品質非尋常
可匹雖無粉貪利之徒冒濫
射食整用處立應辨 諸君
光顧必委須認實行處保真

現 齒 藥
 現有各種專醫金瘡出血症凡屬神經病
 及別樣損傷多由血色傷而起此藥其換
 同壹切色傷諸病故稱之曰神藥
 夫食色性也而節不可無人教凡不能
 其身而反傷之者由其無心症神經諸
 病皆因色慾過度而起不覺漸乃益劇
 百病隨之而生若預服
 妙刺士田真能藥到回春功效捷如影
 響各國有名譽醫生曾將此藥細心
 考驗得實確諸症無不應手皆驗不
 此外別無他藥可治色傷不足欲觀
 且病愈後身體倍強元氣充足誠醫
 問證書可到山打洋行取閱試用自
 知此藥之神凡患有懷疑祈諸醫生
 定能詳舉功效以告則神效之名不虛
 也發售處屈臣氏德街瑞昌號藥房
 山打辦房謹啟

號之屋宇開於四月十九日即經封禁
 按察司署衙門口出投招人承買估價三千
 五百元爲底此屋坐落地步極好兼極寬廣
 茲將特爲廣告
 一千九百一十一年 九月 廿一日啟
 廣新織造局改良全線
 衛生衣褲線衫線襪
 衛生衣時向久矣然市上各貨雖新溫軟可愛
 惟水洗質變不貼於身本局有鑒乎此悉心研
 究改良其織全線衛生衣褲與尋常不同悉暖
 適體料精耐用并無變價廉物美誠寒內衣
 浴者洋貨店多有售價廉物美誠寒內衣
 佳品有心衛生者請嘗試之至本局各色襪
 行銷中外久矣馳名近有無恥之徒收買本局
 舊貨每箱標重裝貨冒充充如蒙衆用祈認明
 魚內混雜內票 商標牌并衫襪上印記庶
 免魚目混珠之誤再本局辦辦衫襪用銀兩
 由國稅城或羅勒南番字爲憑餘均經手是聞
 此佈
 蘇杭街羅致生

啟者本行來貨已二十五年總設在
合在尖沙嘴海傍壹號毋論水漲水落
有大小貨物包可隨時搬上夜貨均可
其利便至極打包無差人干涉及保
海及登岸開工并無差人干涉及保
滙豐各商大號存貯貨物皆相安
核閱每千貨每年保費三十五元且
之元銀大貨行及別家庄口亦有
細花紗足頭等貨多時本倉而海
總舖之大商號亦多致意本倉在
因九龍輪船車廠附近本倉貨物來往
屬利便故本司改訂新章以昭後
有商號貯貨於本倉者任出在倉內
格位不論潤老或照舊章或條件
同數計其均可相照如蒙 光顧
公司新街與黃埔川面商可也
庚結月初十
司理人柯士品

香港分局在文咸東街四十四號三樓
澳門分局在船塢口廣發號內
立門分局在豐亨街裕元號內
新會城分局在葵南甫愛人堂內
省城分局在十八甫廣才號內
佛山分局在直落街廣茂號內
廣州城分局在安合公司內
又六月十一日三井洋行謹啟

[illegible]

或因事創始。佈置失宜。致誤珠魚。因此喪生不少。本行直接歐
美各國大廠。專辦各種新式機器。磨粉
麵粉。有鑒於此。特聘著名機師。常
駐香港。悉心講求。使各振興實業家。得
以面談方畧。詳悉機宜。凡購辦機器者。
請到香港皇后大道中。三十八號安記洋行
面商。或將姓名住址。寄函詢問。本行機
器。定將辦法及價目預臚詳列各摺。不費
分文

方便醫院勸捐展期

本院向無諸款端賴各善信願捐以資地注現
蒙捐款支絀本擬是月來港勸捐無如潮嘉式屬
水災彭珍盛紳商未暇脫院亦因諸事尚未組織
停妥故暫展期緩辦特此佈告如有有人僑買方
便醫院勸捐者幸勿為其所惑至本院發出緣
可提發合併聲明此佈

辛亥 六月八日

城西方便醫院披露

超等清解殺菌

入館者至什多
 上午十點至十二點下午兩點至四點二場
 仙下午五點至八點九點至十點五場
 電報九〇七
 宣統三年四月廿九日
 七坊制 第三
 我我坊制主人啟
 人馬之輕弊金奔子取妙重足取
 師不該見有留款本殿所製之款
 省民向銀期是製法備酒淨避期

本號開辦正堂以來承蒙諸君光顧生意日見興隆所有欲購鋼圈鋼圈以備土人採辦金飾式翻新者請到本號面議以便估價格外從廉軍奉定必快捷 諸君惠顧請移玉步舖在上環大馬路門牌第二百七十六號辛亥 閏六月初壹 香港上環安盛號啟

啟者澳門議事亭前十堂號門牌嘉賓酒店今
 因各股東志圖別業願將生意附牌全盤傢私舖
 底貨物賬目登應出頂與人茲有承到各號出
 承受日期八月十一日交易所有欠到各號本
 年新到承坐掛號明找結如有欠到本店
 賬目仍歸承人收付收明無揭借銀兩等
 賬如有此等賬目祈即向經手理妥特此聲明
 以免後論
 辛亥 八月初七 嘉賓酒店東股告白

[illegible]

前有人到生利
此圖本段人裕生等與記聯九名支理
此聲明以免後論此佈
辛八月初七
香港裕生源股東等

附大印信收據有錄為憑存因之則無誤
司理陳瑞興取血膏飲可使病者日臻強健如
精良保無藥毒總實法要又備初服之法對其

辛亥 八月初七

啟者今有自建大酒店壹座名曰明珠樓分四層房舍均有驛棧中西酒菓什貨便通舟車其精潔與上商舖無異每間每月租銀拾元計五日開張起至上月每旬日和租取二角特等一元五角等堂員隨役五角餘食在內廣九月初二 廣州長堤提勇大酒店主人謹啟

海環大酒店 莊

啟者此能華北紫雲街門牌八號及十號裕生奉祀配佛做唐山蘇杭雜貨生意本號裕生原日沽有酒到此來客三萬八千八百元正已派為股方將全盤貨物盡切清算明白茲因我裕生源志圖別業願將裕生奉祀配名下所沽之貨抽出其招牌頂與裕生奉祀配人馬泰隆接竹店天成順沙汙向格付貨店司馬泰隆接竹店香港茂茶莊股本壹記公司謝賜五金金銀師做收賬買賣裕生股本壹記共叻銀七萬六千五百元即日在狀實與裕生股本壹記共有其利一千員收領交易清楚自退股之後裕生所有與裕生生意盈虧概與裕生無涉至各人欠入帳目幸矣

股

保心安

時逢中秋依始減價

三天 由八月十四至十六日止

每樽原價三仙每壹樽四樽每壹員七十二
每樽原價五仙每壹樽四樽每壹員四十八
大樽原價二員壹員 五毫 二毫

以上均詳誠價

保心安油經驗驗名男婦老少皆宜服用者
服佐草藥固然不寒不燥內外科症經酒癆
隨身至寶自病至無藥油屬屬告中外
於世取價從廉利便廣物快以賤價而
為平常之藥品也

此油自出以來屢蒙 諸君投函贈醫 贈
及登報表揚均奉此油治症能速收奇效
英國皇家大化學師考驗無誤特將藥油交
並將藥力屢經存案乃有以保真實

總發行舖在香港中環利源街三號
大鐘樓過的將到街市處 保心安

孔聖認紀念售值理芳名

黃立陳 繼記 廣陶 陶仙仙館
銳臣 陳立三 宜安公司 刁崎大
蔡利 蔡仲山 莫直九 郭陽生 郭
郭德生 郭執談 郭謙泰 郭啟家
陸岳 白志剛 怡和 福盛南 廣
夫人 郭玉甫 郭瑞甫夫人 郭興治
郭利南 郭利南 郭利南 郭利南

區島船船石皮利非沙(在土耳其之西南岸)
擱淺督營中彈斃命水手八人溺斃○滄大
報言昔日英國在非洲波亞之戰以英為是
惟有意國蓋知當時文明教化之所由開也
英因國報將其所附錄再刊載之○為土國
兵海軍之威風土提督已聲言告退(希打
訪事由希臘之亞何士報稱土已知照希臘
本年欲有車隊於邊界上來自聖勿介懷
云此是敘解將侵掠地沙利之說○英皇
路打俾來消息言輪船加夫薩摩薩打人同
遊死者一千三百人在船面上被風颶壓水
不數日經颶風濤三日駐加刺吉打勞電訪
督局教人叙會發電於英外部謂英為同教
大義法詭阻國之強使又致電與土相謂
回教之名望印度全境皆聯結拒戰會○近
所傳開戰之消息紛紛不一所可靠者只於
地利亞的海岸或擊炮或拘殺魚雷船四艘
說其實意兵未嘗登地列保利之岸亦未嘗
炮台○所傳意兵一千六百人在皮利非沙
炮台乃登岸之說意京力猶細其事且意皇
必不攻歐洲之土耳其○駐土京勞打電
事報稱土國水師提督報稱政府願意登陸
欲阻土艦隊不能到打丹尼來士竟為彼所
不能如願○在土艦船上當夢之英人已
在
丹尼利士登岸
○製捲烟巨富 同日電云野利威利士即
三炮台等捲烟之取人身故遺棄二兆餘磅
告白
告白
敢者茲批司徒為詳堂主人到報失夫日前
製菸膏之五百元股那一本局再詳登等因
果既實自應發還惟自經本局結發股期之
時將來無論何人提出一概概為駁回此佈
明以免後論此佈
辛亥八月拾三日 廣東省城新記號

人書云姓陳名龍而又曾名金龍又自云曾給過家鄉現暫留醫治以俟此人之親屬到院認領如有知此人來歷者請到東華醫院報知為盼此佈
辛亥 八月十三 東華醫院謹啟

辛亥 八月十三日

明 廣 廣福高 公興公司 郭 興 安泰 永興 林興 永祥棧 三

九龍至省城時刻表

九龍	開	下午二點三十五分	上午八點正	上午十點正
紅磡	開	下午二點三十七分	上午八點零二分	上午十點零四分
深圳	開	下午三點十五分	上午八點十五分	下午一點零分
石龍	開	下午五點十八分	上午十點零六分	下午三點零分
大沙頭	到	下午六點四十四分	下午一點零三分	

以上第三車在石龍至石龍之小站停車

九龍	開	上午七點正	上午十點零二分	上午十點零四分
紅磡	開	上午七點零四分	上午十點零六分	上午十點零八分
油麻地	開	上午七點十五分	上午十點零九分	上午十點十一分
沙田	開	上午七點二十九分	上午十點十五分	上午十點十七分
大埔	開	上午七點五十四分	上午十點零二分	上午十點零四分
大埔墟	開	上午八點零二分	下午十二點零二分	下午十二點零四分
粉嶺	開	上午八點十八分	下午十二點零八分	下午十二點一十分
深圳	開	上午八點三十分	下午十二點二十分	下午十二點二十二分

以上第三車由粉嶺直開紅磡時沿途停車

由省城至九龍時刻表

大沙頭	開	上午七點五十五分	下午二點二十五分	下午四點正
石龍	開	上午九點零五分	下午四點十五分	上午七點零五分
深圳	開	上午十點零六分	下午五點零六分	上午八點零六分
紅磡	到	下午十二點零六分	下午七點零六分	上午十點零六分
九龍	到	下午十二點零九分	下午七點零九分	上午十點零九分

以上第三車均在石龍至石龍之小站停車

深圳	開	上午十點零九分	上午九點正	下午四點正
粉嶺	開	上午十點四十八分	上午九點三十三分	下午四點三十三分
大埔墟	開	上午十一點零九分	上午九點五十四分	下午四點五十四分
沙田	開	上午十一點零五分	上午九點五十分	下午四點五十分
油麻地	開	上午十一點零五分	上午九點五十分	下午四點五十分
紅磡	開	上午十一點零五分	上午九點五十分	下午四點五十分
九龍	開	上午十一點零五分	上午九點五十分	下午四點五十分

禍不除之大害

○川電彙相 此次川民爭路自七月初雲貴
市以來向守秩序至十五日川督以兵阻鐵路
公司當將保路同志會長趙綸文陳壽昌長鄧
學可股東會正會長顏楷副會長張南詔陳
正鵬長蒲殿俊路議員江三乘路董彭蘭芬前
成都電局總辦胡燏棻及葉炳成等九人先後捕
拿到院以圖謀不軌上鄂將殺將趙玉昆提督
田振邦極力阻救並諭林年近九旬赴院往救

雨不止哭聲震天省外居民聞信相率往救因

而貴州內江叙州嘉定各屬走者綽不勝

退米糧可運入城惟城外至資陽之電杆於觀

均載錄重慶商會日報

○遊學生及第多數之原因 今年學部甄錄

卷四員余學理不明或文理不通者之卷不錄
餘名落第者不過七十名四侯周煥煥杜元

故今年甄錄不取者較去年減少不止一倍

法使王秉恩三現自廣東勸業道陳鑑曾四

折衝樽俎之才云

各頂保案不停編停止等語牛實未免入不敷出

停止後再行停止學生實官獎勵云云

國雖未訂有執要犯人條約惟革道虧缺

○張鳴岐奏摺一東 張鳴岐奏請以重來

欽此○又夢芝南有月建牛三層

郵片奉硃批著照所請該衙門知道欽此

仍留舊絢匪片奉硃批著照所請該部知道

知道欽此○又奏購買各山槍彈價目

粵東鼎芬等四員相率疏批照辦等因

員片奉硃批該部知道欽此

100

1

內政。則嚴禁種植罂粟。吸食鴉片。先
各省烟舖。勒限停歇。其對於外交。則
各國義口。一律禁止。立再達簡。縮短限

其有晏然而起。憬然而悟者。此則記者之欣望者也。

牝雞皆晨、陽山前山之牝雞猶其最喜一
花雞生卵數十次忽於某日晨啼以後每晨必
啼數分鐘日久毛色漸變頭上紅冠亦漸發現

開燈吸煙事爲戒烟局查悉於初九晚入店
搜甘某竟敢開門抗拒暗查登即吹鷄召集
警員同入捕查搜拿去烟人趙建璽壹名

寶璧金山兩輪互碰案已了結 寶璧兵輪
六金山輪船相碰一案業經季提飭兵輪分統
同與船務處將結案情形刻日詳晰稟報以

到院以圖謀不軌上鄉將殺將王玉崑提督
振邦極力阻救伍錫林年近九旬赴院往救
被官衙送分府嚴禁神彈夾赴醫院哀



血輪補藥後百無禁忌與開胃飲食茶酒無
奇反壯之礙所謂鐵劑之補益實功故敢直
寄藥有過之無不及達劑之流弊與妨藥
論奇藥藥藥之成任此尤與別種藥
天淵具有特色普通神如男者其體

二元 可取

常取服之也在天下各處有無數之人亦
結之思今者身強力健無疾病余猶
無疑焉此保躬養性如故仍如前
號時趙君猶自覺身體強健如故仍如前
常取服之也在天下各處有無數之人亦

(丸補色紅生醫大)
DE WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE
(胃假防謹標真)

[illegible]

香山輪往澳

香山縣十六日 貴客往觀食景此佈
打鐘由澳返港以便
辛八月十一 廿十 省港澳輪船公司

脫血毒重者定置于每三日一次
毫香澤中西大藥房謹啟

This image shows a vertical strip of a textured surface, likely a book cover or endpaper. The left side is a solid black area, while the right side is a lighter, heavily textured surface with a mottled appearance. The texture on the right side is composed of many small, dark, irregular shapes, giving it a grainy or fibrous look. The overall image is high-contrast and appears to be a scan of a physical object.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

廣東省銀行

嚴

九如坊新戲院

（演劇）
（出頭）
（正）
（副）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）
（十一）
（十二）
（十三）
（十四）
（十五）
（十六）
（十七）
（十八）
（十九）
（二十）
（二十一）
（二十二）
（二十三）
（二十四）
（二十五）
（二十六）
（二十七）
（二十八）
（二十九）
（三十）
（三十一）
（三十二）
（三十三）
（三十四）
（三十五）
（三十六）
（三十七）
（三十八）
（三十九）
（四十）
（四十一）
（四十二）
（四十三）
（四十四）
（四十五）
（四十六）
（四十七）
（四十八）
（四十九）
（五十）
（五十一）
（五十二）
（五十三）
（五十四）
（五十五）
（五十六）
（五十七）
（五十八）
（五十九）
（六十）
（六十一）
（六十二）
（六十三）
（六十四）
（六十五）
（六十六）
（六十七）
（六十八）
（六十九）
（七十）
（七十一）
（七十二）
（七十三）
（七十四）
（七十五）
（七十六）
（七十七）
（七十八）
（七十九）
（八十）
（八十一）
（八十二）
（八十三）
（八十四）
（八十五）
（八十六）
（八十七）
（八十八）
（八十九）
（九十）
（九十一）
（九十二）
（九十三）
（九十四）
（九十五）
（九十六）
（九十七）
（九十八）
（九十九）
（一百）

重慶戲院

（演劇）
（出頭）
（正）
（副）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）
（十一）
（十二）
（十三）
（十四）
（十五）
（十六）
（十七）
（十八）
（十九）
（二十）
（二十一）
（二十二）
（二十三）
（二十四）
（二十五）
（二十六）
（二十七）
（二十八）
（二十九）
（三十）
（三十一）
（三十二）
（三十三）
（三十四）
（三十五）
（三十六）
（三十七）
（三十八）
（三十九）
（四十）
（四十一）
（四十二）
（四十三）
（四十四）
（四十五）
（四十六）
（四十七）
（四十八）
（四十九）
（五十）
（五十一）
（五十二）
（五十三）
（五十四）
（五十五）
（五十六）
（五十七）
（五十八）
（五十九）
（六十）
（六十一）
（六十二）
（六十三）
（六十四）
（六十五）
（六十六）
（六十七）
（六十八）
（六十九）
（七十）
（七十一）
（七十二）
（七十三）
（七十四）
（七十五）
（七十六）
（七十七）
（七十八）
（七十九）
（八十）
（八十一）
（八十二）
（八十三）
（八十四）
（八十五）
（八十六）
（八十七）
（八十八）
（八十九）
（九十）
（九十一）
（九十二）
（九十三）
（九十四）
（九十五）
（九十六）
（九十七）
（九十八）
（九十九）
（一百）

香港游藝大學堂

（演劇）
（出頭）
（正）
（副）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）
（十一）
（十二）
（十三）
（十四）
（十五）
（十六）
（十七）
（十八）
（十九）
（二十）
（二十一）
（二十二）
（二十三）
（二十四）
（二十五）
（二十六）
（二十七）
（二十八）
（二十九）
（三十）
（三十一）
（三十二）
（三十三）
（三十四）
（三十五）
（三十六）
（三十七）
（三十八）
（三十九）
（四十）
（四十一）
（四十二）
（四十三）
（四十四）
（四十五）
（四十六）
（四十七）
（四十八）
（四十九）
（五十）
（五十一）
（五十二）
（五十三）
（五十四）
（五十五）
（五十六）
（五十七）
（五十八）
（五十九）
（六十）
（六十一）
（六十二）
（六十三）
（六十四）
（六十五）
（六十六）
（六十七）
（六十八）
（六十九）
（七十）
（七十一）
（七十二）
（七十三）
（七十四）
（七十五）
（七十六）
（七十七）
（七十八）
（七十九）
（八十）
（八十一）
（八十二）
（八十三）
（八十四）
（八十五）
（八十六）
（八十七）
（八十八）
（八十九）
（九十）
（九十一）
（九十二）
（九十三）
（九十四）
（九十五）
（九十六）
（九十七）
（九十八）
（九十九）
（一百）

陸軍部

（演劇）
（出頭）
（正）
（副）
（三）
（四）
（五）
（六）
（七）
（八）
（九）
（十）
（十一）
（十二）
（十三）
（十四）
（十五）
（十六）
（十七）
（十八）
（十九）
（二十）
（二十一）
（二十二）
（二十三）
（二十四）
（二十五）
（二十六）
（二十七）
（二十八）
（二十九）
（三十）
（三十一）
（三十二）
（三十三）
（三十四）
（三十五）
（三十六）
（三十七）
（三十八）
（三十九）
（四十）
（四十一）
（四十二）
（四十三）
（四十四）
（四十五）
（四十六）
（四十七）
（四十八）
（四十九）
（五十）
（五十一）
（五十二）
（五十三）
（五十四）
（五十五）
（五十六）
（五十七）
（五十八）
（五十九）
（六十）
（六十一）
（六十二）
（六十三）
（六十四）
（六十五）
（六十六）
（六十七）
（六十八）
（六十九）
（七十）
（七十一）
（七十二）
（七十三）
（七十四）
（七十五）
（七十六）
（七十七）
（七十八）
（七十九）
（八十）
（八十一）
（八十二）
（八十三）
（八十四）
（八十五）
（八十六）
（八十七）
（八十八）
（八十九）
（九十）
（九十一）
（九十二）
（九十三）
（九十四）
（九十五）
（九十六）
（九十七）
（九十八）
（九十九）
（一百）



Text associated with the illustration, likely part of the '陸軍部' advertisement.

Various small advertisements and notices, including mentions of '示' (Notice) and '憲' (Constitution/Order).

Advertisements for '佛山' (Foshan) and '新各邑' (New Various Counties), featuring medical or health-related products.

Advertisements for '貨' (Goods) and '大' (Large), likely related to trade or commerce.

Advertisements for '返老還童' (Return to Youth) and '瑞昌' (Ruichang), featuring health and vitality products.

Advertisements for '廣和堂' (Guanghetang) and '化毒膠' (Detoxifying Gel), featuring traditional Chinese medicine.

Large advertisement for '陸軍部' (Army Ministry) and '陸軍部' (Army Ministry), featuring a large illustration of a person and detailed text.

Advertisements for '正舖' (Main Shop) and '瑞昌' (Ruichang), featuring health and vitality products.

Text associated with the '陸軍部' advertisement, likely part of the '示' (Notice) or '憲' (Constitution/Order).

Text associated with the '陸軍部' advertisement, likely part of the '示' (Notice) or '憲' (Constitution/Order).

Text associated with the '陸軍部' advertisement, likely part of the '示' (Notice) or '憲' (Constitution/Order).

Text associated with the '陸軍部' advertisement, likely part of the '示' (Notice) or '憲' (Constitution/Order).

Text associated with the '陸軍部' advertisement, likely part of the '示' (Notice) or '憲' (Constitution/Order).

生引病出
清補瀉
藥

啟
下各色花布毛襪夾布厚襪併常七
襪羽紗夾襪市珠襪山藍布大小衫
線笠彩條襪等件在茲花邊大綉
襪正及做各樣洋男女衣正衫褲包
可貴客採買請早光臨幸勿失此
爲三
辛八月初廿日 香港中環威靈頓
十號廣源隆謹啟

貨店啟
門牌五
利料亦
洋機
密料
洋機



香港

德輔道中廣生行有限公司

金均
 砂品也
 灰露
 貨快捷 諸君賜顧請移玉至文咸東
 號門牌面議爲荷
 辛亥 七月廿八 聯泰商號有限公司

卷之七十一
街
會談花紅
辛八月初
宣

洪桂昌
馳名獨步鵝喉散
著名聖藥喉科輕重各症效到即愈每盒壹員
昌立仕久流白濁丸
治久流白濁及遺精聖藥即食即止每盒壹員
創製伍斷根臭遺散
此散專治臭狐之症凡用過者皆云靈效如神
止鼻內各樣至五日果然斷根永不復發即發
妙藥每盒一元老福洪桂昌啟

此丸不但調經種子凡有經旺痛經期不準氣虛血少腰痠白帶等症若如丹桂昌製

真調經種子開族科丸

老招蘭漢桂昌啟

天必厥之始創第一承辦花柳丸者人絕嗣

期不愈原銀加倍送回客入絕嗣

酒氣腫痛日愈三日包愈眼喉痛日愈限

經七日止面赤行限七好紅蓮日包愈限

七止面赤行限七好紅蓮日包愈限

眼三日包愈止漏限日愈陰火毒瘡日包愈

期列左限十日包愈陰毒瘡鼻頭爛肉爛脚

余在港二十年所醫各症歷著靈效每包價限

花柳各症

料每清症愈形才退去如有不效

始創補身生血丸
 治一切虛弱 補血生精 滋陰養血 壯陽補腎 益氣養神 健脾開胃 化痰止咳 平喘定喘 婦人經閉 產後虛弱 小兒疳積 驚風抽搐 諸虛百損 功效如神 每瓶銀五角
 始創扶元搜毒藥膠
 治一切瘡毒 搜風拔毒 消腫止痛 化腐生肌 祛風除濕 活血通絡 舒筋活絡 強筋壯骨 補腎壯陽 益氣養神 健脾開胃 化痰止咳 平喘定喘 婦人經閉 產後虛弱 小兒疳積 驚風抽搐 諸虛百損 功效如神 每瓶銀五角

香港下環大馬路同昇棧藥房謹啟
第三十二年正月十六日

江洪桂昌
佛港自創

本號專辦花柳丸散諸生永元堂神丸衛生
丸編各埠內外空內各症丸散膏丹金銀生
俱照本坡原價單七折特此佈告主人謹啟

第一珍珠白濁丸

九男山尿等刺痛現精白濁黃濁血淋濁淋
聖應症者一二服全愈虛三四服收功其
如神症茶送下每服五錢有鑒大厥
主

支得 贈鐵 尊師 時臣 益

[illegible]

內設不在領內者兼買承領租稅者
者請開具管理報關領雨亭章宮
百零九年十二月十七號啟 平格

出賣或出賣

號海邊地段共十八號坐落海邊
海邊之處計有二百五十五間至
末科等稅收實有銀貳千零五
元計銀兩面 貴客光臨請至
西曆一千九百零九年三月廿二日
德宜利士產產有限公司謹白

久山

陰

信記

西醫牙科

西法

鑲牙

源達廊

本館在皇后大道中門牌第百八十九號三樓即水車磨斜對面
己酉 又二月十二日

十

日

三榮鐵燐炭

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天已風大
貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號
恒興棧有各國上洋煤粉客價甚相宜交收快
便可也 本庄德律風第三百廿九號

庚戌二月 吉日 會富公司謹啟

租世倉貨

啟者本行有光大貨倉三間坐落石塘咀
力通渠甘合街貨房第三第四第五號古橋
樓下邊上成金蘭亦可如惠者請向中環
頭五號本公司面商此佈

庚戌二月初五日

香港中環置地公司對勝發啟

號專選洋庄罐頭內裝技菓菜蔬咸會
 雜各等食物精工美煉價甚相宜 貴客賜
 顧請認星曜招牌為記在粵東澳門新海
 街門牌十九號開張香港中環海傍門牌
 十九號合益和內
 五月十九號
 萬和珍啟

拿獲中自槍器尋獲片夥眼係衆匪明有
 可研各款匪徒能成生彈或可吸下烟而
 本槍之底細無雙的品也為匪徒多所
 知悉其詳者另議有發覺依體該匪
 等匪徒大搜捕王十門牌附近報館對行
 尋獲廣州省城大馬路四百廿一號
 十月十日 洋 旦國
 精製彈殼三百七十五發由局
 出督督辦
 有 破

工中下各號平買不等
家光顧禮拜日仍照
開門以應購者急電請
上府者天然德蘭香並附衛生藥皂
香皂
最廉
附贈
不
因
第

[illegible]

啟者本公司新裝固快建輪船去國名敦拿力加牙綏定於本年十月廿四日起由日本上海香港直往南非洲等處士巴拿馬急買順經高卑港十倫頓屋士等埠上船相貨西人妥當茶葉足辦凡事相宜即有搭號光顧者請移玉本公司面商可也如有電報轉道中寫字樓在牛車水二樓分局接號亦可本公司取此再佈
宣統元年七月廿七

力能船池花頭公可
謀議二邊牙高掛號
書家七月廿七

德興輪船公司謹啟

新輪船公司

瑞昌西藥行啟

香港中環德輔道東門牌三十四號商
 行一切物料俱備全備 官商兩便附寄
 船錢銀上車馬路器具並鐵路郵票製工
 巨發及自來水各等貨物均有代售
 本號德豐風大百六十一號
 和發號謹啟

[illegible]

大樽每員
 小樽一員二毫半
 每打二十員
 每打十二員
 每打二十員
 大樽每員
 小樽一員二毫半
 每打二十員
 每打十二員
 每打二十員

啟者本公司開辦大輪船往來香港各埠
 各埠此輪重載二萬八千噸大輪船往來香港各埠
 百人其路大快定貨行走太平各船各包可載一
 白銀如有諸商欲搭客運貨者請各臨船無誤
 可無誤言者請各臨船無誤
 北平雨水火連各埠均有面議
 招平不誤
 宣統元年九月拾肆日
 宣統元年九月拾肆日
 宣統元年九月拾肆日

安輪上船明禮拜往澳又轉檳榔嶼
午九點由港往澳下在檳城下七號式鐵道
兩等每座位位位位位位位位位位位位位
後渡每位位位位位位位位位位位位位
客光顧依期不誤
五月廿三
本館每日來函寄員寺
香港泊平安碼頭

[illegible][illegible][illegible][illegible]

日本及轉販花隈內地
五百人船上運設電燈光類
有最勁筆之大北與如及
貴客欲將樹明燈諸
佈

二等房一元六角
 尾樓八尊
 大船三尊半
 只每日五點一角開
 輪船有限公司敬啟
 道海利碼頭
 壬午 月

六元為江區便用

工關外呂宋來港
 三到港
 約十八日到港
 麻約八月初二抵溫哥華
 約八月十四到
 來往溫哥華
 三號行
 公司寫字樓面商

三
二
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

[illegible]

山金舊

本公司各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內經長崎神戶橫濱
再次到檀香山直往舊金山 諸君搭客上船人員俱以禮相待飲食茶水床則
每位銀七員六 往神戶每位銀七員九 橫濱每位銀七員二 往長崎
十員 另稅金銀四員 金價不取 往舊金山 客脚 每位銀五員
山金舊金山及美國各埠開行 諸君搭客上船人員俱以禮相待飲食茶水床則
可中火車到者由火車駛至碼頭或乘船到埠 均有定額價目請到
中環洋行詢問便悉 如有貨物寄往日本各埠者請到
山金舊金山及美國各埠開行 諸君搭客上船人員俱以禮相待飲食茶水床則
包辦等物亦同 凡欲搭客上船者請到本公司寫字樓或各埠分棧
順收稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
花旗輪船公司 司理人高爾

大版商船

往各埠 期及 准 打
前在基隆長崎神戶或多利打金馬等埠 啟者本公司之大仁丸 大鶴丸 長春丸 蘇州丸
四艘專走中國南省各口岸向來搭客落貨俱備妥當無誤
至目今擴充航業又有新裝 墨西哥丸 則拿打丸 芝加
丸 巴拿打丸 打金馬丸 舍路丸 輪船六艘每月兩期
港啟行直往城多利打金馬并聯駁花旗內各埠船主
置辦船務應搭客落貨無不稱妥安 貴客光顧請至
千諾道第一號星后屋本公司接洽面商是荷
戊戌 大月 廿四 本公司

往各埠 期及 准 打
前在基隆長崎神戶或多利打金馬等埠 啟者本公司之大仁丸 大鶴丸 長春丸 蘇州丸
四艘專走中國南省各口岸向來搭客落貨俱備妥當無誤
至目今擴充航業又有新裝 墨西哥丸 則拿打丸 芝加
丸 巴拿打丸 打金馬丸 舍路丸 輪船六艘每月兩期
港啟行直往城多利打金馬并聯駁花旗內各埠船主
置辦船務應搭客落貨無不稱妥安 貴客光顧請至
千諾道第一號星后屋本公司接洽面商是荷
戊戌 大月 廿四 本公司

往各埠 期及 准 打
前在基隆長崎神戶或多利打金馬等埠 啟者本公司之大仁丸 大鶴丸 長春丸 蘇州丸
四艘專走中國南省各口岸向來搭客落貨俱備妥當無誤
至目今擴充航業又有新裝 墨西哥丸 則拿打丸 芝加
丸 巴拿打丸 打金馬丸 舍路丸 輪船六艘每月兩期
港啟行直往城多利打金馬并聯駁花旗內各埠船主
置辦船務應搭客落貨無不稱妥安 貴客光顧請至
千諾道第一號星后屋本公司接洽面商是荷
戊戌 大月 廿四 本公司

往各埠 期及 准 打
前在基隆長崎神戶或多利打金馬等埠 啟者本公司之大仁丸 大鶴丸 長春丸 蘇州丸
四艘專走中國南省各口岸向來搭客落貨俱備妥當無誤
至目今擴充航業又有新裝 墨西哥丸 則拿打丸 芝加
丸 巴拿打丸 打金馬丸 舍路丸 輪船六艘每月兩期
港啟行直往城多利打金馬并聯駁花旗內各埠船主
置辦船務應搭客落貨無不稱妥安 貴客光顧請至
千諾道第一號星后屋本公司接洽面商是荷
戊戌 大月 廿四 本公司

往各埠 期及 准 打
前在基隆長崎神戶或多利打金馬等埠 啟者本公司之大仁丸 大鶴丸 長春丸 蘇州丸
四艘專走中國南省各口岸向來搭客落貨俱備妥當無誤
至目今擴充航業又有新裝 墨西哥丸 則拿打丸 芝加
丸 巴拿打丸 打金馬丸 舍路丸 輪船六艘每月兩期
港啟行直往城多利打金馬并聯駁花旗內各埠船主
置辦船務應搭客落貨無不稱妥安 貴客光顧請至
千諾道第一號星后屋本公司接洽面商是荷
戊戌 大月 廿四 本公司